

فجعلت اقرأ فيه ثم أتى بمشروب لهم يُسمى الدقنوب بفتح
الذال المهمل وسكون القاف وضم النون وواو وهو ماء فيه
جريش الذرة مخلوطٌ بيسير عسل او لبن وهم يشربونه عوض
الماء لانهم إن شربوا الماء خالصاً⁽¹⁾ اضر بهم وان لم يجدوا
الذرة خلطوه بالعسل او اللبن ثم أتى ببطيخ اخضر فاكلنا
منه ودخل غلام خاسي فدعاه وقال لي هذا ضيافتك واحفظه
لئلا يغير فاخذته وارتد الانصراف فقال أقم حتى ياتي الطعام
وجاءت الينا جارية له دمشقية عربية فكلمتني بالعربي فبينما
نحن في ذلك سمعنا صراخا بداره فوجه الجارية لتعرف خبر
ذلك فعادت اليه فاعلمته ان بنتا له قد توفيت فقال اني لا

tonnant, d'Ibn Aldjeouzy, et je me mis à le lire. On apporta
une boisson en usage dans ce pays, et appelée *daknou* : c'est
de l'eau contenant du millet concassé, mêlé avec une petite
quantité de miel ou de lait aigre. Ces gens s'en servent en
place d'eau; car, s'ils boivent celle-ci pure, elle leur fait du
mal. A défaut de millet, ils ajoutent à l'eau du miel ou du
lait aigri. Ensuite on nous offrit une pastèque, dont nous
mangeâmes.

Un jeune garçon, haut de cinq empan, entra; Ferbâ
Soleïmân l'appela, et, s'adressant à moi, il dit : « Celui-ci
est ton présent d'hospitalité; garde-le bien, afin qu'il ne
prenne pas la fuite. » Je l'acceptai, et désirai m'en retour-
ner; mais l'émîr me dit : « Reste jusqu'à l'arrivée des mets. »
Une jeune esclave de Ferbâ Soleïmân vint à nous; elle était
de Damas, Arabe de naissance, et elle me parla dans ma
langue. Sur ces entrefaites, nous entendîmes des cris dans la
maison du commandant, qui fit partir cette femme pour en
savoir la cause. L'esclave revint, et informa son maître qu'une
fille à lui venait de mourir. Alors il me dit : « Je n'aime pas